



**Sou-daan njiaaux
mengh hoc bieqc
nzangc ginv
longc lu-Mienh waac
Ginv jien benx dauh
nzunc yiem Oregon
Hmz Hlaax 19, 2026**

Mengh dornq box nyei fiensex

Naaiv se sou-daan njiaaux mengh hoc bieqc nzangc zingx yiem 2026 bun Jiex Gorn Daauh Baan Bieqc Nzangc Sienv Jien. Ninh nyei ei leiz se bun meih juix sou daan gan juix fiensex mingh. Sien jien zeiv-daan duqv juix bun dongh ninh mbuo duqv faaux mbuox ndaangc cai April 29 jiex juix fiensex sou javv.

Naaiv deix sou se liemh maaih ginv jien nyei ziangh hoc, ginv jien mienh nyei nza'hmien buonc sou mouz, meih duqv zoux nyei leiz gan Oregon ginv-jien nyei mienh, faaux mbuox zoux jien mienh nyei box mengh waac aengx caux sou jien nyei fiensex.

Tobias Read

**Oregon Hungh Jaa Dengv Sic Jien Liouh
Borqv caux Zuangx Guoqv Hungh Jaa**

vote!

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac



Oregon Secretary of State
Tobias Read



Baeng horn Oregon Saengv Zaangc Faux Mbuox Sienv Jien nyei Yietc Zuangx.,

Ndaangc 250 hnyangx Meix guoqv nyei 13 norm saengv zuqc mienh bieqc daaih mborqv nzaeng weic oix ginv ninh mbuo zoux gorn mienh. Gan naaic mingh, yie mbuo njiec qaqv benv yietc norm guoqv “bungx nqoi caux maaih leiz gunv jienv bun yietc zungv laanh laanh mienh” maiv zeiz yietc joux waac kungx hnangv mv baac se zien, yie mbuo longc ginv-jien leiz bun yietc zungv mienh. Ziex nzunc yie mbuo dorh mienh bieqc naaiv norm qangx yie mbuo nyei guoqv jaa aengx yietc ze nitv fatv deix yietc norm guoqv longx taaih baengh deix. Haaix zanc meih an ginv-jien sou bieqc, meih corc ngam taaih ginv naaiv deix Meix Guoqv nyei jaa sic Ninh mengh dornq laengz waac gorngv meih maaih leiz weic taux mbuo nqa’haax hingv nyei maengc caux heuc guoqv jaa zuqc ndaam dornq. **Meih nyei ginv-jien se biux mengh meih nyei lingc ei Oregon mienh caux Meix Guoqv Mienh Laengz zingh weic meih longc naaiv oc.**

Yiem Oregon mbuo sienv ginv jienv naaic goux longx nyei caux bun hung hieic nyei.
Ga’ndiev naaiv se za’eix beu waac gorngv meih nyei fienv ginv-jien sou daan duqv funx.

- Oix fiev njiec meih nyei sou-zeiv sienv jien horqc leiz, maaiv bun maaih dornq: doqc longx ninh mbuo mbuox nyei waac-fienv aengx caux
- Yienz mbuox yiem ga’nyiec an ginv jien sou-daan kuaiv zeiv: Meih nyei yienz mbuox oix zuqc doix dongh ndaangc meih faaux mbuox bieqc ginv-jien wuov fai yiem gunv cie faaux njiec DMV.
- Oix zuqc fungx nzuonx ginv-jienv sou daan doix ziangh hoc: juix jiex mail, fai gauh longx jiex, se longc hormh juix fienv (oregonvotes.gov/dropbox). Meih corc haih fungx zaqc hmien doix hmien bun yiem meih nyei saengv nyei sou biux. Meih nyei ginv-jien sou daan oix zuqc mborqv yienx ndaangc 8 PM on Hmz Hlaax 19, 2026.

SIANG BUN 2026: Sei gorngv laaix zuqc goux fienv nyei gorn zaangc USPS, meih mv duqv zipv meih nyei sienv jien sou-daan siec hnoi ndaangc sienv nyei hnoi nor, meih haaih dorh mingh daapv fienv-longx fai mingh fungx fienv biau v lorz gong-mienh tengx mborqv njiec fungx nyei hnoi cingx daaih dapv siou fienv-longx.

- Zaah mangc meih nyei ginv-jien sou daan: Mangc gaax haaix zanc ninh mbuox juix taux meih naaic caux saengv nyei sou biux zipv yiem oregonvotes.gov/myvote.



Oregon Secretary of State
Elections Division

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

Aqv liux, meih faux ziangx meih nyei ginv jien sou-daan mingh nor, meih haih sienx dingc gongv ninh mbuo zoux gorn sauv nyei jauv-loc longx nyei. Ginv jien yiem Oregon se yietc norm yiem zix norm gu'nyuoz benx ginv jien caux mengh baeqc da'yietv yiem meiqv guoqv. Ginv-jien nyei sou zeiv hnoi hnoi duqv mengh domg box cuotv. Jaa domg saauv funx sou-zeiv duqv dimv mangc longx jix, forv longx nyei caux maiv bun gitv longc duqv internet. Yietc zungv nquenc zaangc goux domh zuangx sienv ginv jien nyei gorn zaah maangc ninh mbuo nyei jauv-loc ndaangc caux sienv ziangx mingh. Naaiv daaih norm norm sienv jien nyei ziangh hoc ning mbuo hnaangv mv nor zoux. Yietc zeiv ginv-jien sou daan maaih yietc norm hniev souv ca'lengc caux yietc zungv yienz duqv funx mangc ziangx. Se gongv maaih haaix nyungc nyeiv taux ginv-jien mnienh nyei za'eix, gunv goux za'mangc gorn ninh mbuo duqv hoc yiem zix nyungc guoqv jaa lingc mv baac ninh mbuo oix zuqc nyutc cong. Ginv-jien vnzengc njiec, ginv-jien sou daan duqv an liouh jien bun saengv nyei jan-baeng mbuo samx mangc. Naaic se dongh ndaam domg nyei hnamv, naaic corc duqv camv bieqc yiem yietc zungv yie nyei yietc nyeic.

Se gongv meih maaih waac naaic taux ginv-jien yiem Oregon, oix zuqc ei mangc sou funx zeic nyei yiem: Hungh Jaa Dengv Sic Jien Liouh Borqv caux Zuangx Guoqv Hungh Jaa nyei zoux gong domg (oregonvotes.gov) fai meih nyei saengv sou biuv zoux gong domg (oregonvotes.gov/counties).

Yiem mv norm hnyaangx naiv, meih nyei waac corc gauh longc jeinv jix Oix zuqc longc domh zuangx hnyouv tengx yietc zungv goux mangc Oregon caux Meix guoqv dongh meih bungx dingc hnyouv nyei. Oix zuqc taaih ginv naaiv deix zix doic mienh ninh mbuo tengx nzaeng weic naaiv deix zix diuh leic. Oix zuqc mbenc za'eix ginv-jien. Zipv siou taux meih bieqc nzangc ginv jien zeiv-daan. Tov longc meih nyei domh zuangx qaqv.

Fu-sux camv oc,



Tobias Read

Oregon Hungh Jaa Dengv Sic Jien Liouh Borqv caux Zuangx Guoqv Hungh Jaa

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac



Tov nqapv naaiv QR fangx weic bieqc oregonvotes.gov

Oregon Hungh Jaa Dengv Sic Jien Liouh Borqv caux Zuangx Guoqv Hungh Jaa: (Oregon Secretary of State:) Ginv-jien qongx Division (Elections Division) | 255 Capitol St NE, Suite 126 Salem, Oregon 97310 | (503) 986-1518

Fan Waac Sou Mbuox Ginv-Jien Mienh **Zoux ginv jien nyei ziangh hoc hung h heic bun domh zuangx.**

ORS 251.026, ORS 251.167, ORS 251.170, ORS 251.173 & ORS 251.315

Yiem hnyangx 2021, Oregon Gorn Zangc duqv dimv mangc jiex Leiz Tengx Taux Waac Bun Taux Ginv Jienv Nyei Mienh (HB 3021), tov Hung H Jaa Dengv Sic Jien Liouh Borqv caux Zuangx Guoqv Hung H Jaa oix zuqc faan deix baav yiem sou-guv gu'nyuoz bun tengx za'eix ginv jien yiem saengv zaangc caux Nquyenc jiex ganh nyungc waac duqv longc benx bou-tong jiex yiem Oregon. Naaiv doh leiz tengx zorqv cuotv hoic nyei jauv torngv zuqc mv bun mienh mv haaih gorngv ang'gitv waac benx wuov.

Weic oix maaih buonc tengx naaiv, Bun za'eix Faan Waac Gorn duqv gapv cuotv daaih. Bun za'eix Faan Waac Gorn naaiv liemh maaih jienv zoux gong kungx maiv longc zinh mienh, div dorng zix fingx mienh waac caux leiz yiem Oregon ginv-jien mienh. Bun za'eix Faan Waac Gorn mienh oix zuqc laengz waac gorngv yietc zungv faan daaih nyei sou-zeiv zeiz nzengc caux maiv goiv doqc nyei qiex caux yietc zungx waac gorn bun horqc leiz.

Naaiv nquenc zaangc njaux mienh ginv nyei sou-dorn maaih deix dorngx zorqv cuotv daaih faan bieqc mv deix waac – Arabic waac, Jaenx-kaev waac, Mienh waac, Korean waac, Nepali jaenx nyei waac, Russian waac, Somalia waac, Spanish waac, Janx-Filipino nyei waac, Ukranian waac, aengx caux Janx-Giau waac.

Weic oix hiuv gauh camv taux Bun za'eix Faan Waac Gorn nor tov bieqc
[Oregon.gov/languages](https://oregon.gov/languages)



Funx naaic taux:

- Faaux mbuox an ginv-jien zeiv daan
- Dimv bieqc meih njiec mbuox nyei jauv
- Ginv-jien caux an ginv-jien sou daan
- Zoux ziangx ginv-jien sou daan
- Fungx nzuonx meih nyei ginv-jien sou daan
- Maiv maaih hmien ginv-jien sou daan
- Tiuv yienc bieqc nzangc ginv jien zeiv-daan siang
- Yienz mbuox nyei oix mauv



Jiu tong caux Meih nyei [Nquenc Zaangc Ginv Jien Nyei Dorngx](#).

Zuqc jangx jienv nyei Hnoi Nyieqc

→ Leiz-baaix faam, Feix hlaax 28

Naaiv norm hnoi se nqa'haax laai faaux mbuox ginv-jien fai tiuv ganh fingx leiz bun naaiv nzunc ginv-jien.



→ Leiz-baaix faam, Feix hlaax 29

Dauh hnoi saengv juix ginv-jien sou daan gan mail.

→ Leiz-baaix fam, Hmz hlaax 19

Zien ginv jien hnoi

Naaiv hnoi se nqa'haax laai hnoi bun meih fungx nzuonx ginv-jien sou daan.

Se gorgv meih juix ginv jien sou-daan yaangh juix fiex zaamc ginv jien sou-daan oix zuqc maaih USPS nyei

yienx ndaangc 8 pm juangc naaic hnoi Ginv Jien Nyei Hnoi. Faix juix meih nyei ginv-jien sou daan bieqc zingx hormh ginv-jien sou daan ndangc 8 pm Ginv-Jien hnoi.



↗ [Oregonvotes.gov/myvote](https://oregonvotes.gov/myvote)

Longc naaiv norm online nyei jaa dorngx weic zaah mangc fai bun mangc buac faaux mbuox caux zaah mangc meih nyei ginv-jien sou daan.



Dorngc guoqv jaa leiz se gorngv meih:

- Yienz mbuox nduqc fungx nzuonx ginv jien sou daan mbuoqccaux meih nyei ca'lengc
- Meih an gauh camv jiex yietc nzunc ginv-jien sou daan fai meih an sou maiv horpc leiz
- Oix zuqc longc ginv jien sou-daan se gorngv meih maiv duqv gauh leiz weic hnanv naaic nor zoux
- Donv zuqc ganh daauh ginv jien mienhan ginv-jien sou daan gan yietc nyungc muonz nyei
- Maaic, caux gong juangc maaic, maaiz fai heuc waac maaiz ganh dauh nyei ginv-jien sou daan
- Meih dangv jauv bieqc yietc norm biauv dongh maaih hormh an ginv-jien sou daan fai hormh zingx duqv ginv an ginv-jien sou daan
- Zoux ganh dauh nyei ginv-jien sou daan waaic, caeqv, fai zoux benx ganh nyungc , ginv-jien sou daan duqv funx nzengc , fai jaa dorngx fai ginv-jien jaa sic
- Njiec qaqv siou ginv-jien sou daan yiem 100 feet mbu'ndongx qangx funx gan ginv-jienv zingx nyei dorngx daaih
- Zoux norm dorngx bun an ginv-jien sou daan mv baac maiv an nqaerngc nyei dorngx fiev jienv: "Not An Official Ballot Dropsite"(Naaiv se maiv zeiz dorngx an ginv-jien sou daan zingx")

Naaiv deix sou daan se maiv gaengh gauh. Yietc zungv meih dorngc yiem Oregon ginv-jien nyei leiz nor meih oix zuqc dingc zuiz.

Weic oix duqv hiuv gauh camv yiem Oregon ginv-jien fai meih funx dingc gorngv meih dorngc leiz yiem ginv-jien nor, tov jiu tong daaih bun yie mbuo

 oregonvotes.gov

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan
Faan Ziangx Longc Mienh Waac



1 866 673 8683
se habla español

TTY

1 800 735 2900
bun m'norm ndung mienh



Oix zuqc hiuv nzengc domh zuangx ginv jien neyi leiz, hnaangv haqv nor tengx mbuo gaanh maaih leiz – Dorh ginv jien sou-daanh dapv longx neyi dorngx

Meih duqv zipv neyi leiz zoux benx Oregon sienv jien mienh liemh
naaiv:

- Maaih doh leiz, **mv bun haqv nyungv torngv fai nqaeqv mbuo lorz dapv jienv sou-daan longx caux** ginv sien neyi biau.
- Maaih leiz bingx jienv meih neyi **ginv-jien sou daan**
- Maaih leiz mingh **ginv-jien maiv zuqc mienh hiaa fai haeqv**

Zoux sic hiaa ginv-jien mienh se dongh:

- **Waac naaic zoux haeqv meih fai zoux nyauv meih baa’baac torngv jienv bun meih** hnamv dorngc gorngv meih mv maaih leiz sienv jien, haeqv meih ginv mv horpc meih hnyouv fai haeqv meih zie naaic maaiv ginv jien aqv. Ninh mbuo naaic taux neyi jauv hoic meih naaic, meih benx meiv guoqv da’bung fingx mein neyi, meih dorngc jiez sic neyi, meih neyi depc zeiv zien yiem meih faux sou wuov neyi, dieh nyungc meih neyi nza’hmien buonc neyi jauv-loc fai naic taux meih meih hnaamv taux meih neyi hnyouv hnaangv haqv nor oix ginv.
- Maaih deix zoux cuotv **waac-jaav daaih gorng-baeqc nduov mbuo**, gorngv se maaih doh-leiz ginv jien neyi mienh baa’baac zoux dorngc leiz, fai longc ginv jien neyi zuix, yietc zungv neyi waac zoux gamh nziex mv mingh ginv.
- **Hiaa neyi jauv longc waac fai njiec buoz zoux** - mengh dorng gorngv fai gorngv waac meix - weic oix nqaeqv jienv maiv bun meih an ginv-jien sou daan fai apv meih an ginv-jien sou daan bun yietc dauh fai yietc nyungc lieqc leiz goux.
- **Ba’baac nqaeqv jienv fai zoux kouv** bun meih an ginv-jien sou daan neyi jauv.
- **Samx mangc maaih za’eix** ginv-jien mienh caux jienv fai yietc guanh ginv-jien mienh, beiv hnavg mor mangc ginv-jien mienh, samx ceu cie neyi sou mouz, nqapv fangx nangh fai nqapv fangx, etc., weic oix nqaeqv jienv ninh mbuo an



Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

ginv-jien sou daan.

Weic oix bun meih hiuv zien taux an ginv-jien sou daan nyei jauv fai oix mbuox taux ginv-jien mienh zuqc hiaa nyei sic



1 866 673 8683
se habla español

TTY

1 800 735 2900
bun m'norm ndung mienh



A'louc Naaic Nyei Waac-Naaic

Yie yiem haaix ginv jien?

Yiem Oregon yie mbuo longc ginv jien sou-daan yiem wuov fienx fungx mingh Meih oix yiem haaix ginv jien yaac duqv nyei.

Hnaangv meih faux mbuox ginv jien mv jhex mv norm hnoi **28 Feix hlaax** nor, meih nyei sou-daan naaic fungx yiem mba'dongh gaangx mv norm ziangx-hoc, **29 Feix hlaax** mingh taux **5 Hmz hlaax**. Meih [nquenc zaangc ginv jien nyei dornqx](#) longc meih faux mbuox deic zepv daaih fungx meih nyei ginv jien sou-daan.

Se gorngv taux mv norm hnoi, **Hmz hlaax 8**, meih mv gaengx duqv zipqv meih nyei jienv sou-daan nor heuc meih nyei [nquenc zaangc ginv jien nyei dornqx](#).

Se gorngv yie tiuv mingh yiem ganh norm biau v wuov nyungc hnavg haaix zoux?

Ginv-jien v sou daan maiv duqv fungx nzuonx. Weic zipv ginv-jien sou daan, oix zuqc njiec sou-mouz faaux meih nyei mbuox bieqv ginv-jien gan naaiv oregonvotes.gov/myvote.

Se gorngv zien ginv-jien nyei hnoi aengx maaih baa hnoi nor, oix zuqc heuc bun meih nyei [nquenc zaangc ginv jien nyei dornqx](#) ninh mbuo haih mbuox meih zipv duqv ginv-jien sou daan.

Yie oix zuqc hnavg haaix zoux cingx duqv zipv ginv-jien sou daan nziouv?

Se gorngv ginv-jien nyei hnoi taux meih maiv yiem biau v nor, oix zuqc njiec sou-mouz ginv-jien yiem oregonvotes.gov/myvote. Weic oix heuc bun ginv-jien sou daan meih maiv maaih hmien, oix zuqc njiec ginv-jien sou daan meih maiv maaih hmien nyei deic zepv caux ziangh hoc meih yiem wuov.

Naaiv ginv jien sou-daan naaic faan ziangx bieqc dieh nyungc guov waac nyei?

Zeiz mi' aqv. Sou fienx Mbuox Ginv-jien Nyei Jauv maaih yietc buonc yiem naaiv online:

Arabic waac, Janx-kaeqv waac, Farsi, French waac, German waac, Mienh , Japan waac, Khmer waac Korean waac, Marshallese waac, Nepali janx nyei waac, Russian waac, Somalia waac, Spanish waac, Tagalog waac, janx Thai nyei waac, Ukranian waac, aengx caux Janx-zei waac.

Lorz mangc naaiv deix faan ziangx nyei sou yiem online yiem naaiv:

oregonvotes.gov/voterspamphlet.

Weic haaix diuc yie maiv duqv leiz ginvganh guanh hlo nyei mienh?

Oregon saengv nyei dauh nzunc nyei ginv jien guon mi' aqv. Meih oix zuqc bieqc mbuox yiem yietcnorm goux saengv zaangc nyei Oregon guanh mienh nyei fingx (Democrat or Republican), cingx daaih haih fungx naic guanh mienh nyei mbuox mingh taux Domh Zuangx Ginv wuov. Se gorngv meih nyei ginv-jien sou daan maiv maaih hlo wuov guanh nyei mbuoxeix-leiz se maiv gaengh njiec mbuoxduqv bieqc ginv-jien yiem hlo wuov guanh. Faix wuov guanh caux faix nyei ginv-jien mienh nyei mbuox duqv njiec cuotv yiem ginv-jien sou daan yiem domh ginv-jien yiem 11 hlaax caux jienv hlo wuov guanh leiz nyei mienh. Meih corc haih an ginv-jien sou daan yiem wuov Domh Nzunc Ginv-Jien yiem Ziepc Yietv Hlaax.

Yie oix zuqc hnaangv haaix nor zoux ziangx yie nyei ginv-jien sou daan?

Meih nyei jienv sou-daan naaic liem jienv waac njaux meih aqv zuqc hnaangv haqv nor sienv meih nyei jienv nyei sou-daan caux dorh nzuonx yiem haix. Oix zuqc zoux ei ninh mbuo mbuox ziangx waac wuov!

Se gorngv yie ginv-jien sou daan waaic nor hnaangv haaix zoux?

Se gorngv meih ginv jien sou-daan ndortv zuqc, muoqv zuqc waaic, fai blaate waix cung

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

mingh, nqaeqv zuqc mv bun meih ginv jien nor, heuc meih nyei [nquenc zaangc ginv jien nyei dornqx](#) aeqv naaic lorz siangh-kuaiv.

Yie oix zuqc ginv nzengc nyungc nyungc jien nyei?

Maiv zuqc. Meih ginv jien sou-daan corc se funx nyei, mv gunv meih sienv nzengc norm-norm jien nyei mbuox faai doh leiz.

Yie haih tiux duqv dongh ndaangc yie an ginv-jien sou daan nyei fai?

Hnangv meih fungx liuz fai dorh meih nyei jienv nyei sou-daan nzuonx mi'apv nor, maiv haih tiuv haaix nyungc aqv. Se gorngv meih corc liouh jienv meih nyei ginv-jien sou daan, oix zuqc zoux ei ninh mbuo bun wuov kuaiv sou mbuox.

Yie hnangx haaix nor fungx nzuonx yie nyei ginv-jien sou daan?

Meih haih longc fienv fungx meih nyei jienv sou-daan nyei, maiv zuqc longc nyaanh stamp hietv. Se gorngv meih juix ginv jien sou-daan yaangh juix fienv zaamc ginv jien sou-daan oix [zuqc maaih USPS nyei yienx](#) ndaangc **8 pm** juangc naaic hnoi Ginv Jien Nyei Hnoi hnoi **19 Hmz hlaax**.

Fai fungx nzuonx meih nyei ginv-jien sou daan bun norm norm nquenc zaangc ginv jien nyei dornqx fai hormh an ginv jien sou daan. Meih corc haih lorv duqv buatc hormh an ginv-jien sou daan yiem nitv fatv meih jiex, caux jienv mbuox jauv nyei ndauh beih fangx, gan [oregonvotes.gov/dropbox](#) heuc fienv bun meih nyei [nquenc zaangc ginv jien nyei dornqx](#).

[Nquenc zaangc ginv jien nyei dornqx](#) koi gaengh bieqc Hnoi Ginv Jien yiem 7 am taux 8 pm.

Mbuo oix zuqc longc mbuoc bingx mbueix nyei fai?

Maiv zuqc. Hnangv meih duqv zipv mv norm mbuoqc nor, mv longc yaac duqv nyei.

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

Se gorngv meih maiv duqv zipv mbuoqc zaangh gem jienv nyei waac nor, meih nyei saengv se dongh yietc norm maaih tipv jaa dorngx weic beu gem jienv longx haic gan Hungh Jaa Dengv Sic Jien Liouh Borqv caux Zuangx Guoqv Hungh Jaa nyei zoux gong dorngx bun bieqc mbuoqc fungx ginv-jien sou daan nzuonx weic hnavg naaic maiv qiex zuqc mbuoqc aqv.

Yie zuqc yienz mbuox bieqc fungx nzuonx ginv-jien sou daan fiex mbuoqc nyei fai?

Zeiz mi'aqv. Meih nyei buoz yienz se yietc nyungc weic gem jienv aengx caux zaah mangc zien zeiz meih nyei fai. Kungx meih ganh maaih leiz yienz mbuox bieqc ginv-jien sou daan mbuoqc hnavg. Ginv jien nyei javv-loc.

Se gorngv meih maic yienz mbuox duqv nor, heuc bun [nquenc zaangc ginv jien nyei dorngx](#) ninh mbuo haih mbuox meih gauh camv deix.

Meih nyei gin-jien sou daan duqv funx se gorngc meih nyei yienz mbuox yiem ginv-jien sou daan mbuoqc hnavg dongh meih faaux mbuox bieqc ginv-jien wuov.

Se gorngv meih nyei mbuox yienz maiv fih hnavg fai mieh la'kuqv yienz njiec ginv-jien sou daan mbuoqc mingh nor, saengv corc box fiex bun meih nyei. Meih maaih 21 hnoi mbu'ndongx saaux gan gin-jien v ziangx wuov hnoi weic zoux zong-zengx gorngv meih benx yienz mbuox bieqc ginv-jien sou daan mbuoqc wuov.

Se gorngv yie maaih mbuox yiem ginv-jien sou daan mbuoqc nor, yie nyei ginv-jien sou daan duqv gem bingx jienv nyei fai?

Zeiz mi'aqv. Nqa'haax zaah mangc duqv meih nyei mbuox yienz, liuz meih nyei ginv-jien sou daan duqv zorqv nqoi cuotv mbuoqc ndaangc zaah mangc.

Yie haih zimh mangc yie nyei ginv-jien sou daan nyei fai?

Ei jienv dongh faaux mbuox ginv-jien wuov, meih haih zaah mangc sou-fienx yiem oregonvotes.gov/myvote. Meih corc haih mangc gaax haax zanc ginv-jien sou daan duqv juix mingh, zipv duqv fai zuqc fungx nzuonx weic maiv zipv duqv.

Haaix zanc ginv-jien nyei jauv duqv box mengh cuotv?

Yietc zungv ginv jien nyei sou-daan benx dauh nzunc duqv box mengh jiej gorn cuotv yiem **8pm**, hnoi **19 Hmz hlaax** caux aengx duqv ziqv bieqc borv jienv mingh yiem ziangh muonx ginv jien hnoi caux nqa'haav hingv.

Dongh wuov muonz jiez gorn ginv-jien taux hnoi duqv zien box mengh setv muez cuotv nyei ziangh hoc, box mengh yiem oregonvotes.gov aengx tiuv funx saauv ginv-jien sou daan linh dapc.

Box mengh maiv duqv funx benx setv muez taux zien ginv-jien duqv zipv piux aengx caux soqv waac fienx gorngv taux ginv jien nyei sou-mouz duqc box mengh cuotv. Setv muez nyei fienx duqv maaih yiem nqa'haax 37 hnoi funx yiem dauh hnoi ginv-jien jiez gorn.

Yie qiemx zuqc longc ginv-jien sou daan hnoi baav nyei fai?

Se gorngv meih maiv funx duqv ganh nyei buonc-sin ginv-jien nyei jauv nor, meih duqv leiz heuc hnoi baav nyei ginv-jien sou daan.

Weic haih zipv duqv hnoi baav ginv-jien sou daan, mingh zaqc taux meih nyei [nquenc zaangc ginv jien nyei dorngx](#) caux fiev sou heuc [ninh mbuo](#) bun Hnoi Baav Nyei Ginv-Jien Sou Daan.

Meih nyei Hnoi Baav Nyei Ginv-Jien Sou Daan. kungx haih duqv funx ei gorngv meih maaih gaux leiz hngv.

Yie hngv haaix nor zoux cingx juix duqv gox sic nyei sou?

Se gorngv meih sienx Oregon ginv-jien nyei leiz zuqc zoux dorngc, aengx caux meih benx faaux mbuox ginv-jien yiem Oregon, meih corc haih duqv leiz heuc Ginv-jien Gorn Samx mangc. Se gorngv maiv njiec hmien cuotv nor heuc nyei waac zungv maiv lamh longc.

Meih corc haih lorx duqv sou-fienx caux juix gox sic sou weic bun Ginv-jien Gorn haih samx mangc yiem sos.oregon.gov/investigation.

vote!

Ginv jien setv mueix waac



Mangc ginv-jien setv mueiz waac maiv zingx yiem

jiez gorn 8 pm Hmz hlaax 19.

Yietc zungv setv mueiz nyei jauv maiv za'gengh zien oix duqv zaah dimv linh dapc ziqv bieqc yiem ziangh muonz caux muonz yiem ginv jien hnoi caux nqa'haav hingv.

Dongh wuov muonz jiez gorn ginv-jien taux hnoi duqv zien box mengh setv mueiz cuotv nyei ziangh hoc, maiv za'gengh zien setv mueiz nyei fiex duqv box mengh linh dapc ei ninh mbuo funx mangc daaih.

Setv mueiz nyei fiex duqv maaih yiem nqa'haax 25 hnoi funx yiem dauh hnoi ginv-jien jiez gorn.



results.oregonvotes.gov





Waaic fangx mienh

Se gorngv oix hiuv gauh camv taux ih zanc gin-jienv nyei jauv nor tov heuc caux **meih [nquenc zaangc ginv jien nyei dorngx.](#)**

Yie maaih zix nyungc za'eix an duqv ginv-jien sou daan?

→ **Naaiv kuaaiv ginv jien sou-daan hung hieic longc**

Meih haih waax njiec naaiv kuaaiv sou-daan ginv jien longc haaix norm computer yaac duqv da'faanh maaih technology, yienx cuotv caux juix daux ngaang. Meih yaac haih longc tablets fai computer duqv hietv jien norm-norm [nquenc zaangc ginv jien nyei dorngx.](#)

→ **Aamx bieqc nzangc sienv jien zeiv-daan bieqc domh zeiv**

→ **Heuc tengx**

Haaix dauh haih tengx yie an ginv-jien sou daan?

→ **Haaix dauh se duqv kungx meih nyei gong ziuov caux union**

Meih corc haih deuc meih nyei hmuangv doic, a'nziauc doic fai haaix dauh meih bungx hnyiuov nyei mienh tengx meih. Ei Oregon nyei leiz, meih maiv duqv ziqv borngx tengx nyei jauv yiem gong-ziuov fai juangc zoux gong nyei guangh.

→ **Saengv Nyei Guanh Tengx An Ginv-Jien Sou Daan**

Meih maiv qiemx zuqc guenx nyei mienh tengx meih. Saengv Tengx Ginv-Jien Nyei Guanh haih tengx meih an ginv-jien sou dan lengc jeiv caux bungx laangc nyei.

Se gorngv yie maiv yienz mbuox bieqc fungc nzuonx gin-jien sou daan mbuoqc wuov nyungc hngangv haaix?

→ **Meih haih longc duqv mborqv yienx nyei jaax-sic njiec mbuox caux ganh nyungc jang-hoc tiuv ganh nyei buoz-ndoqv yienx**

Meih oix zuqc zoux ziangx mou zeiv mborqv yienx njiec buoz-ndoqc yienx caux jienv zeiv ngaengc benx ginv jien nyei mienh ndangc longc mborqv yienx nyei



Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

jaa-sic fai jang-hoc liouh njiec mbuox bieqc ganh nyei fiensex-mbuoqc.

Aengx maaih ganh nyungc sou-fiensex haih longc duqv nyei fai?

→ Ginv-jien -fiensex yietc zungv Fiuv Saengv

Maaih ziangx ninh mbuo nqapv waac caux sou-fiensex heic longc duqv nyei yiem
oregonvotes.gov.



Hiuv Duqv Meih Nyei Leiz

Meih maaih leiz



Se Gorngv meih benx US mienh nor, yiem Oregon mienh nor, buangv 18 hnyangv meih duqv leiz faaux mbuox ginv-jien.

- **Meih duqv leiz** an gem jienv nyei ginv-jien sou daan Meih maiv zuqc mbuox haaix dauh gorngv meih hhangv haaix an ginv-jien sou daan.
- **Meih duqv leiz** zipv “Hnoi baav ginv-jien sou daan” liemh dongh meih maiv faaux mbbuox ginv-jien.
- **Meih duqv leiz** siang ginv-jien sou daan se gorngv meih zoux dorngc.
- **Meih duqv leiz** ginv haaix dauh meih oix nyei. Meih corc fiex ganh dauh nyei mbuox duqv nyei se gorngv yiem gu’nyouz sou daan maiv maaih naaic dauh mienh nyei mbuox.
- **Meih duqv leiz** fiev “yes” (zeiz) fai “no” (maiv zeiz) bun yietc zungv haaix nyungc jauv yiem meih nyei ginv-jien sou daan.
- **Meih duqv leiz** maiv dimv bieqc ziex norm quing yiem meih nyei ginv-jien sou daan. Haaix deix dorngx meih dimv yaac duqv funx nyei.
- **Meih duqv leiz** longc yietc zungv system ginv jien bun taux yietc zungv ginv jien yiem norm-norm saengv bun taux waaic fangx mienh haih ginv jien benx lengc jeiv nyei caux baengh fim hhangv nyei.
- **Meih duqv leiz** hiuv mangc meih nyei ginv-jien sou daan, liemh maaih “hnoi baav ginv-jien sou daan” duqv leiz saaux funx bieqc nyei fai.
- **Meih duqv leiz** faux sou tov gox sic jaanx nyei, hnaangv meih haix ninh maiv bun meih ginv nor.
- **Meih duqv leiz** jien fai jien sou daan se gorngv meih sou horngh zuov jienv ndaangc 8 pm ndangc hnoi ginv-jien.
- **Meih duqv leiz** hiuv duqv meih faaux mbuox ginv-jien fai maiv gaengh.
- **Meih duqv leiz** hnaangv meih oix fai mv oix faux mbuox mingh bieqc gorn zaangc jienv nyei guanh mienh.
- **Meih duqv leiz** longc norm yienz mbuox jaa sic fai ganh nyungc maaih ei-leiz fih



Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

hnangv, mv baac ndaangc oix zuqc faux ziangx sou ndaangc. Maiv maaih haaix dauh haih tiux meih yienz mbuox.

- **Meih duqv leiz** lorz ginv jien nyei gong-mien tengx meih, fai lorz a'nziauc-doic fai hmuangv doic yaac duqv nyei. Maaih deix mienh maiv maaih duqv leiz tengx meih ginv jien, hnaangv beiv taux meih nyei goux gong-mienh fai meih nyei union gong-mienh.
- **Meih duqv leiz** jienh nyei, mv gunv meih maaih biau v yiem nyei.
- **Meih duqv leiz** ginv jien, lliemh meih dorngc domh sic wuonx zuqc mv baac bungx cuotv daqc, caux mv gunv meih ih zaanc maih goux sic nyei gong jaenx goux jienv nyei.
- **Meih duqv leiz** maaih goux buonc-sin caux jaa-dorngx nyei mienh, aengx caux meih aqv zuqc longc tengx doqc nzaangc fai tengx njaux ginv yiem meih nyei sou-daan, meih cor se maaih leiz ginv jien nyei.

Oix hiuv waac-fienx camv deix



1 866 673 8683
se habla español

TTY

1 800 735 2900
bun m'norm ndung mienh

(Oregon Nyei Leiz, 2 Dih caux 3; ORS nyei Domh Gom Zangc Leiz Zaang 137, 246, 247, caux 254; Fiev Jangx Ginv Jien Sou-Daan Jiex Juix Fienx Zaamc; Domh Leiz Tengx America Ginv Jien nyei 2002; OAR 165-001-0090 caux 165-007-0030)



Ginv-jien mienh &hnangx haaix zoux nyei sou-mouc

Mienh hietv mbuox bieqc sienv oix zoux jien

Oregon nyei leiz (ORS 254.155) heuc waac bun Hungv Jaa Dengv Sic Jien Liouh Borqv caux Zuangx Guoqv Hungv Jaa oix zuqc an nzangc-maqc maiv maaih yietc nyeic weic oix bun cuotv ginv-jien mienh nyei mbuox duqv cuotv maaih yietc nyeic nyei.

Nzangc-maac bun **Ginv-jien Yiem Hnyangx 2026** se:

G, A, K, I, O, B, C, H, D, V, M, N, P, L, J, X, Z, S, R, E, W, F, Q, Y, U, T

Yietc zungv laengz waac benx maaih mbuox oix duqv ginv nyei jien duqv yienx cuotv benx yietc buonv sou dorn duqv bun nqoi ei jienv gong-mengh caux gong-ginc, caux duqv mbaaih benx liemh zeh ginv daaih caux jien nyei mbuox duqv fiev jien yiem gu'nguaic sou-daan ginv jien. Yiem buonv Sou Tengx Za'eix Ginv Jien, yietc zungv oix duqv ginv benx jien nyei laengz waac benx haaix norm gorn benx zuqc haaix guanv maiv fih hnangv duqv bun nqoi benx yietc guanv yietc guanv nyei.

Box mengv nyei waac duqv funx yietc nyeic hnangv naaiv:

- Ginv-jien mienh ei Baeqc fingx zoux ziouv (Democratic) naaiv nyungc jauv bun benx yietc nyeic gan ginv-jien sou daan
- Ginv-jien mienh ei Domh Zuangx Juangc Jienv Gunv (Republican) naaiv nyungc jauv bun benx yietc nyeic gan ginv-jien sou daan
- Ginv-jien mienh maiv gan haaix nyungc jauv bun benx yietc nyeic gan ginv jien sou daan

Ginv-jien mienh oix zuqc cuotv nyaanh fai bun yienz mbuox tiux bun nyaanh weic bun maaih domngv yiem sou-fien njiaux ginv-jien nyei jauv. Ei guoqv jaa lingc nyei sou-fienx—panx taux gong, zoux gong duqv mbu'ziex hnyangx, doqc sou nyei jauv duqv hnangv haaix aengx caux zoux gong yiem loz wuov guanv jauv duqv ndongc haaix lauh—duqv ginv-jien mienh laengz waax gornv benx zien nyei.

Leiz goux

Leiz goux se dongh yietc zungv tiuv yienc nyei jauv bun taux Oregon nyei domh leiz fai saengv zangc nyei leiz. Gornv taux porv mengv nyei jauv taux za'eix nyei jauv duqv faan yiem Sou fiev jangx tengx taux ginv jien nyei mienh, meih oix lorv duqv buatec yietc zungv waac-fienx nqa'haav naaiv:

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

1. Nzangc-gorn ginv jenx nyei zeiv;
2. Gouv-mueic funx ndorqc ziangx hoic taux zinh nyaanh;
3. Porv mengh waac mbuox hiuv; caux
4. Naaiv buonv fan waac sou fan yietc zungv yietc nyeic dongh benx yietc zungv mienh a'hneiv nyei buonc caux maiv a'hneiv naaiv nyungc za'eix duqv box cuotv, se gornv maaih.

Yietc zungv duqv fiev taux yietc zungv za'eix duqv box cuotv daaih kungx maaih yiem Sou-Gorn Tengx Taux Ginv Jien Mienh Longc Ang Gitv waac.

Bieqc nzangc sienv jien zeiv-daan nyei conggh mengh mbuoz

Nzangc-gorn ginv jenx nyei zeiv dongh Attorney General's nyei zoux gong dornx fiev njiec caux juix bun bung-bung dongh guax taux weic zorqv baeqc fingx nyei za'eix. Nqa'haav samx mangc taux yietc zungv za'eix duqv siou daaih, nzangc-gorn ginv jenx nyei zeiv duqv Attorney General's zoux gong dornx mborqv yienx laengz ziqv. Gong mengh yiem nzangc-gorn ginv jenx nyei zeiv dongh duqv mborqv yienx laengz ziqv naaiv haih longc tengx mbungh nza'hmien buonc caux Oregon Supreme Court haih tiuv yienc duqv.

Gouv-mueic funx ndorqc ziangx hoic taux zinh nyaanh

Maaih yietc norm dornx benx lengc jeiv nyei liemh biev zangc goux leiz duqv fiev njiec sou zeiv Gouv-mueic funx ndorqc ziangx hoic taux zinh nyaanh bun taux Leiz 120. Gong bun paaiv yiem gorn zangc eix B 1599 (2026).

Yietc zungv sou nzangc Leiz

Naaiv duqv gornv mengh taux yietc zungv tiuv yienc nyei jauv dongh za'eix bun taux Oregon nyei domh leiz fai fiuv saengv. Yietc zungv duqv fiev taux yietc zungv za'eix duqv box cuotv daaih kungx maaih yiem Sou-Gorn Tengx Taux Ginv Jien Mienh Longc Ang Gitv waac.

Porv mengh waac mbuox bun hiuv

Maaih yietc norm dornx benx lengc jeiv nyei liemh biev zangc goux leiz duqv fiev njiec sou zeiv Gouv-mueic funx ndorqc ziangx hoic taux zinh nyaanh bun taux Leiz 120. Gong bun paaiv yiem gorn zangc eix B 1599 (2026).

Ginv jien mienh Nyei Gong caux Ndamh dornx nyei jauv yiem ginv-jien dornx

Yietc Zungv Gong Mienh Yiem Naaic (Precinct Committeepersons PCPs) kuinx faux mbuox bieqc bouc ginv jien, longc sou-daan ginv yietc zungv gorn zangc nyei jauv, ginv

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

nquenc zangc nyei bieiv caux Dornng Zuangx Nyei Mienh fai Div Saengv Zaangc Nyei Bieiv haaix zanc naaiv deix eiv kungx fai naaiv deix gong-mengh naaic.

Kungx PCPs gong-mienh maaih leiz tengx yietc zungv domh goux gornng zaangc wuov guanh mienh. Liemh Baengc Fingx zoux ziouv (Democratic Party) caux Oregon Domh Zuangx nyei gunv yietc zungv duqv ginv jien benx Domh Zuangx juangc jienv gunv (PCPs) (Republican Party).

Norm-norm dornngx duqv bun paaiv yietc guanh mienh PCPs bangc jienv yietc zungv mienh faux mbuox bieqc bouc yiem naaic norm dornngx. Yietc laanh mienh duqv faux mbuox bieqc bouc yiem ginv jien nyei dornngx yietc nzunc yietc norm ziangh hoc hnangv hnangv. Mv baac, yietc zungv PCP nyei mienh haih oix bun mienh ginv yiem ganh nyei buonc deic dornngx fai ganh norm dornngx nitv jienv yiem juangc nquenc caux juangc norm dornngx cuotv hmien yiem saengv zangc dongh duqv benx ginv nyei mienh yiem nyei dornngx.

Weic oix hiuv duqv waac-fienx camv tov zartv bieqc naaiv oregonvotes.gov.

Ngaengc waac maiv zuqc ndaamh dornngx

Yietc zungv waac fienv duqv longc benx laengz waac fai benx jien nyei waac, gorn zangc, domh zuangx mienh, mienh bouc fai nqemh nyei jauv benx yietc nyungc za'eix maiv gaengh duqv Saengv zangc nyei Secretary zaah dimv mangc zien nyei jauv.

Yietc zungv benx ginv jienx mienh maaih leiz maiv fungx naaiv zeiv laengz ngaengc sou yiem sou gorn tengx taux ginv jien mienh.

Sou daan nzoih taux yietc zungv benx oix duqv ginv jien nyei mienh yiem domh saengv zangc caux fiuv saengv faux mbuox ginv jien dauh nzunc yiem hnoi 19, Hmz hlaax , hnyangx 2026, duqv juangc jienv yiem Sou fiev jangx ginv jien mienh fiuv saengv zangc longc Ang gitv waac dongh saengv zangc nyei Secretary box cuotv daaih. Sou daan benx ginv jien mienh bun taux gong mienh yiem nquenc caux langz zangc duqv fiev jienv yiem Sou fienv jangx tengx taux ginv jienv mienh longc Ang gitv waac se gornng naaiv norm gongh mengh horqc leiz hinc cuotv yiem sou fiev jangx. Sou zeiv ginv jien dongh meih ziqv duqv nziex haih liemh yietc zungv benx ginv jien mienh caux langz znagc nyei za'eix maiv duqv hinc cuotv yiem naaiv buonv sou.

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac



Yietc zungv maaih mbuox benx jien nyei maiv za'gengh nyei qiemx zuqc juix box mengh fiensex bun taux ginv jien mienh.

Yietc zungv laengz waac caux mbieuh mbeux nyei jauv taux za'eix yienx hhangv loz wuov nor juix.

Saengv maiv za'mangc waac-fienx dongh maaih (Secretary of State) mbuox oix benx jien caux mienh box mengh taux za'eix nyei jauv. Waac-fienx maiv zien fai jaav maiv zorc longx.

Ginv-Jien Mienh Faux Mbuox Nyei Sou-Mouz

Haaix laanh mienh haih duqv faaux mbuox bieqc ginv-jien?

Se gorngv meih oix maaih doh leiz faux mbuox nor, meih oix maaih naaiv:

- Benx A US mienh
- Benx Oregon nyei mienh,
- Zoqc jiex oix zuqc hnyangx-jeiv buangv 16 ndaangc.

Se gorngv meih maiv gaengh buangv 18 hnyangx, meih maiv duqv zipv ginv-jien sou daan taux haaix zanc ginv-jien yiem meih duqv buangv 18 hnyangx.

Yie faaux mbuox bieqc nzangc ginv-jienv hhangv haaix nor?

Faux mbuox an ginv-jien sou daan

- Yangh Online yiem njiec naaiv oregonvotes.gov/register
- Meih fiex ziangx norm norm dorngx njiec faaux mbuox bieqc nzangc ginv-jien sou juix mingh bun nquenc zaangc ginv jien nyei dorngx.
- Fai fiex zaqc bieqc card yiem norm norm [nquenc zaangc ginv jien nyei dorngx](#), Hungh Jaa Dengv Sic Jien Liouh Borqv caux Zuangx Guoqv Hungh Jaa nyei dorngx beiv hhangv DMV.

Yie qiex zuqc update yie nyei faux mbuox sou-fienx maiv?

Oix zuqc tiqv bieqc waac-fienx se gorngv meih suiv biaaov, tiuv mbuox, tiuv buoz-ndoqc yienz fai deic zeqv juix fienx,faix oix tiuv yienc fai oix ginv haaix norm gorn.

Meih corc haih bun siang sou-mouz gan online yiem oregonvotes.gov/myvote fai fiex gaux caux fungx nzuonx faaux mbuox bieqc nzangc ginv-jien wuov kuaiv sou bun meih nquenc zaangc ginv jien nyei dorngx.

Yie qiex zuqc bun nza'hmien buonc nyei sou zeiv nyei fai?

Meih oix zuqc bun meih nyei sou zeiv zangv cie, Sou zeiv longc camx baav fai ID nyei nam'mber horqc Oregon nyei leiz se gorngv maaih.

Se gorngv maiv maaih yietc sou zeiv horqc Oregon nyei leiz nor, tov juix bieci norm Social Security yiem nqa'haav lai wuov.

Se gorngv meih maiv maaih Oregon nyei ID fai Weic Tengx Mienh Nyei Gorn bun daaih

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

nyei sou-mouz nor, meih corc lorx gan nyungc sou zeiv haih teix duqv yiem online jiex naaivt oregonvotes.gov.

Faux mbuox nqa'haax laai se haax zanc?

Weic duqv bieqc nzangc ginv-jien yiem **Hmz hlaax 19, hnyangx 2026**, faaux mbuox nyei sou zeiv oix zuqc zoux duqv:

- Ndaangc leiz baaix fam oix zuqc maaih postmarked, fai **Feix hlaax 28**
- Oix zuqc juix sou-zeiv bun meih nyei yietc norm [nquenc zaangc ginv jien nyei dornx](#), fai faaux mbuox ginv-jien zoux gong dornx (e.g., DMV) by Leiz-baaix nyeic, **Feix hlaax 28**.

Se gorngv meih faaux mbuox bieqc nzangc ginv-jien jiex online nor meih oix zuqc faaux mbuox ndaangc 11:59 pm **Feix hlaax 28**.

Yie nganc dingc zuqc ginv gan yietc guanh mienh fai?

Se gorngv meih maiv ginv yietc norm gorn zangc, meih corc ziqv duqv ginv jien sou-daan bun taux norm-norm ginv jien wuicdongh meih duqv gaux leiz bieqc ginv. Mv baac, meih nyei sou zeiv ginv jien kungx maaih gongh mengh caux yietc zungv za'eix ginv jien maiv yiem zuqc haax jauv mienh, se gorngv maaih.. Yietc zungv gong-mengh cuotv daaih yiem jien meih nyei ginv jien sou-daan yiem meih nyei Nzutv Zunv Ginv Jien.

Kou-gong Gorn Tengx Gem Mbueix Deic Zepv Dornx

Kou-gong Gorn Tengx Gem Mbueix Deic Zepv Dornx (Address Confidentiality Program ACP) bun taux yietc zungv mienh bieqc tiuv benx yietc norm deic zepv horqc leiz caux aengx juix fienx mingh. Yietc zungv dongh benx zuqc mborv doqc yiem biauuv nyuoz nyei mienh, zuqc caa nyei mienh, zuqc nyaauv caux maaiz maaic mienh duqv ziqv tiuv yietc norm deic zepv longc yiem sou-gorn mengh dornx nyei bun taux ninh mbuox nyei zien deic zepv.

Haaix mienh caux taaih baengh nyei jauv bun taux haax dauh mienh fai haax huov mienh haih zuqc haeqv se gorngv ninh mbuo nyei deic zepv biauuv zuqc bou-tong nyei njiec mbuox bieqc ginv jien caux gem jienv nyei jauv longc naaiv norm za'eix Kou-gong Gorn Tengx Gem Mbueix Deic Zepv Dornx (Address Confidentiality Program ACP).

Gorngv oix faux mbuox bieqc za'eix Kou-gong Gorn Tengx Gem Mbueix Deic Zepv Dornx, meih oix zuqc zoux gong caux yietc laanh mienh tengx naanc mienh duqv

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

Weic oix hiuv duqv waac-fienx fai lorz Borngx Tengx App nyei mienh nitv fartv meih, tov heuc daaih **888-559-9090** fai mangc njiec <https://www.doj.state.or.us/acp>.

Bieqc mingh ACP ninh ganh se maiv gem jienv nyei dornx bun taux dauh dauh. ACP nyei gong mienh maiv tengx taux fu-sux mangc taux zuqc haeqv nyei jauv caux za'eix caux maiv duqv kiunx taux haaix nyungc jaauv.

Weic faux mbuox ginv jien fai zorc faux mbuox ginv jien, oix zuqc juix Voter Registration Card nzuonx yangh juix fienx zaamc, juix mingh zaqc [Nquenc zaangc ginv jien nyei dornx](#), fai longc ganh nyungc za'eix faux mbuox yiem online yiem njiec naaiv: oregonvotes.gov/register.

Naaiv guanh gunv deic bungx janx dungx bun mbuoz bun sienv

Naaiv laanh Meiv Guoqv zueix weic jien

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungx jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.

Naaiv laanh Meiv Guoqv zueix weic jien goux da' 1 norm mungv

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungv jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



Naaiv laanh Meiv Guoqv zueix weic jien goux da' 2 norm mungv

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungv jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



Naaiv laanh Meiv Guoqv zueix weic jien goux da' 3 norm mungv

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungv jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



Naaiv laanh Meiv Guoqv zueix weic jien goux da' 4 norm mungv

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungv jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih javv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



Naaiv laanh Meiv Guoqv zueix weic jien goux da' 5 norm mungv

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungv jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



Naaiv laanh Meiv Guoqv zueix weic jien goux da' 6 norm mungv

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungv jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



Gunv Saengv Zangc Hungh

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hung h jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



Naaiv deix mienh bieqc mbuoz bun sienv mv maaih weic zueix

Pin-zuangx Mienh Goux Taux Zoux Gong aengx caux Goux Huoz-muotc Domh Gorn

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hung h jaabun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gongv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gongv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.

Dunx Sic Sai Mienh yiem Dunx Sic Domh Dorngh Zaamc Da'4 Norm Jien-mengh

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hunggh jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



**Dunx Sic Sai Mienh yiem Dunx Sic Ciangv Tengx Faan Sic
Da'1 Norm Jien-mengh**

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungv jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



**Dunx Sic Sai Mienh yiem Dunx Sic Ciangv Tengx Faan Sic
Da'9 Norm Jien-mengh**

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungv jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



**Dunx Sic Sai Mienh yiem Dunx Sic Ciangv Tengx Faan Sic
Da'12 Norm Jien-mengh**

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungv jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.

**Dunx Sic Sai Mienh yiem Dunx Sic Ciangv Tengx Faan Sic
Da'13 Norm Jien-mengh**

Ziux naaiv bienh doz-leiz paaiv njiec ORS 251.170, ninh mbuo maaih mbuox bieqc bun sienv zoux jien yiem guovq zangc hungv jaa bun daaih aengx caux saengv zangc nyei mienh corc haaih jauv bun ginv liouh dorh ninh mbuo ganh nyei sou faan ziangx benx ga'ganh gorngv nyei waac fungx bieqc. Mv zeiz yietc zungv dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh duqv faan ziangx sou fungx bieqc bun. Ninh mbuo dorh mbuoz bieqc bun ginv zoux jien nyei mienh gorngv nyei waac benx janx yaangh yinh waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.



Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

Lingc Ziqv Muangx Baeqc Fingx Nyei Za'eix Eix Jienv Baeqc Fingx Nyei Sou-Zeiv Tov

Doz-leiz 120

Camv faux nzou-zinh longc ga'naaiv, nyaanh faux mbuox/bun sou-zeiv duqv maaih leiz longc cuotv jauv, nzou-zinh sic jeiv nyei nyaanh hlaax bun taux domh zuangx mingh daaih nyei cie

Ginv-jien sou daan gornv "Yes" (Zeiz)

Sou-zeiv "Yes" (Zeiz) oix zoux bun nzou-zinh maaiz maaic ga'naaiv camv faux, maaih deix njiec mbuo nyei sou-zeiv/zoux sou-zeiv bun leiz longc cie bun taux ceix zaangc, zorc caux zoux bun fiuv-saengv caux laangz zaangc nyei jauv zaangc longx faux; dongh zanc zoux bun zou-zinh camv faux taux domh zuangx mingn daaih nyei cie.

Ginv-jien sou daan gornv "No" (Maiv zeiz)

Zeiv daan gornv "No" (Maiv zeiz) bun liouh jienv ih zanc youh nzou zinh 40 cents yietc gallon, zorqv guangc maiv bun jaa tip faaux njiec mbuox longc cie caux zoux sou zeiv benx meih nyei buonc, caux jien domh zuangx mingh daaih cie nyei nzou zinh.

Nzutv zunv waac:

Naaiv deix za'eix jaa tipv taux youh nzou zinh nyaanh aengx caux longc youh nzou zinh nyaanh bun cie ndau faaux 6 cents yietc gallon, jaa hnyangx hnyangx nzou zinh nyaanh yiem \$43 taux \$85 bun cie tor kaeqv mienh; \$63 faaux \$105 bun cie mbienc tor ga'naaiv caux hungheic tor nyei cie, cie mingh donc caux mingh zong baengh; \$44 faaux \$86 bun cie ndortc caux domh cie ndortc. Naaiv nyungc za'eix zoux bun nzou-zinh camv faux yiem zoux sou-zeiv bun leiz longc domh cie fu-sux tor mienh yiem \$77 faux taux \$216. Yietc zungv nyaanh yiem siou nzou-zinh faux camv/nyaanh duqv longc hnangv naaiv nor: 50% bun Jauv Zaangc Gorn, 30% bun saengv, 20% bun Mungv. Zorc duqv nyei nyaanh longc weic ceix jaa dorngx, zorc mangc caux zorc longc jauv bun fiuv saengv caux buonh deic ndau. Naaiv deix za'eix jaa faaux hlang nzou zinh nyaanh bun taux gong mienh nyei nyaanh hlaax weic longc yiem jauv zaangc tipv faaux 0,2%, bun taux saengv mienh nyaanh hlaax nyei gong zinh, liemh zungv maaiz maaic nyei dorngx, fai maiv zeiz yiem ganh nyei buonh deic mv baac longc naaiv deix maaiz maaic jauv.

Gouv-mueic funx ndorqc ziangx hoic taux zinh nyaanh

An ginv-jien sou daan gornv 'Yes' (zeiz) bun naaiv nyungc leiz nor setv mueiz maaih naaiv deix sic.

Yiem Zinh Nyaanh hnyangx 2027 taux 2035, siou youh nzou zinh nyaanh faaux \$104 ziux yietc hnyangx, njiec mbuox maaiz jaa sic nzou zinh nyaanh jaa faaux \$157 ziux yietc hnyangx aengx caux zoux sou zeiv benx meih nyei buonc nzou zinh nyaanh jaa faaux \$130 ziux yietc hnyangx. Jaa siou faaux hlang zorc daaih nyei nyaanh hoic taux

Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

hnyangx hnyangx bun daaih nyei nyaanh \$196 ziux bun fiuv saengv \$117 ziux bun saengv \$78 ziux bun ziex norm mungv.

Zinh hlaax nyei nzou zinh nyaanh caux mingh daaih bieqc cuotv cie jauv nyei nzou zinh nyaanh aengx jaa tipv \$118 ziux yiem hnyangx 2027 caux \$124 ziux yiem hnyangx 2028.

Gunv Paiv Gox Sic Guanh Mienh

Hlang Domh Hung, Kayse Jama, Juangc zoux ziouv
David Gomberg Div Dorng mienh, Juangc zoux ziouv
Hlang Domh Hung Khanh Pham
Hlang Domh Hung Bruce Starr*
Shelly Boshart Davis* Div Dorng mienh
Ben Bowman Div Dorng mienh
Willy Chotzen Div Dorng mienh
Lucetta Elmer Div Dorng mienh

* Maiv laengz waac nyei mienh (maiv laengz waac taux box mengh panx taux zinh nyaanh jauv)

Duqv ginv weic:

Zueix weic domh hung
Haqc wienc Domh ziouv
Zueix weic domh hung
Zueix weic domh hung
Haqc wienc Domh ziouv
Haqc wienc Domh ziouv
Haqc wienc Domh ziouv
Haqc wienc Domh ziouv

(Ninh mbuo Goux Pin-Zuangx Mienh jaa-nziouv hnamv ziangx haih maaih dorngx qiemx longc nyaanh zinh haih nyav hoic liouh zoux ga'nguaaic deix gong ziux naaiv bienh leiz SB 1599.)

Porv mengh waac mbuox bun hiuv

Leiz 120 zorc taux fiuv saengv Oregon weic jaa faaux hlang youh nyaanh nyei nzou zinh, njiec mbuox longc cie caux zoux sou zeiv benx meih nyei buonc, aengx caux jien jaa tipv faaux hlang zinh hlaax nzou zinh bun domh zuangx cie mingh daaih nyei jauv

Ei gan ih zanc nyei leiz caux Oregon Paaiv leiz ,fiuv saengv nyei youh nyaanh caux njiec mbuox zoux cie nyei sou zeiv duqv longc weic bun taux zoux jauv mingh cie siepv, jous aengx caux dingh zoux yiem Oregon jauv hlen. Zinh hlaax, bieqc gaengh nyaanh caux ganh kang nyaanh longc weic domh zuangx mingh daaih nyei jauv. Ih zanc nzou zinh nyaanh se ziepc buonc nyei yietc buonc yiem 1 percent. Naaiv deix gong mienh nyaanh hlaax nyei nzou zinh nyaanh bun taux naaiv norm fiuv saengv nyei mienh, maiv funx maaiz maaic fai longc yiem haaix norm dorngx, fai gong mienh mv baac maiv zeiz naaiv norm buonh deic mienh, bun taux maaiz maaic yiem naaiv norm fiuv saengv naaiv. Zorc yiem zinh hlaax nzou zinh nyaanh bun taux domh zuangx jauv zaangc gorn yiem gormx ziangh norm fiuv saengv weic tengx domh zuangx mingh daaih cie, beiv hnanv cie bus.

Paaiv Leiz Zangc nyei Gorn duqv tong leiz bun leiz 3991 yiem lengc jeiv caangh laangh hnangx 2025. Ziex kang ganh diuh leiz, naaiv diuh leiz jaa tipv faaux hlang youh nzou



Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

zinh nyaanh bun cie aengx caux ziex diuh njiec mbuox longc cie caux zoux sou zeiv benx meih nyei buonc. Haqc wienc Leiz 3991 heuc cie douz nyei ziouv caux hybrids cie oix zuqc fungx yietc nyungc nzou zinh nyaanh dangx fai bun nyaanh ei gan jauv yaangh jhex mingh; aengx jaa waac bun Gunv Jauv Zaangc Gorn heuc samx mangc longx taux ndamh dorn; japv guang ziex diuh leiz heuc siou nzou zinh bun taux ziex kang bun cie mingh siepv nyei jauv; aengx caux zoux hung h heic funx nzou zinh nyei jaa sic "hniev-zamh" yiem fiuv saengv bun cie tor ga'naaiv hniev. Naaiv diuh leiz funx waac gornv siang nyei naaiv kang nyaanh duqv siou ei gan jaa faaux hlang youh nzou zinh nyaanh njiec mbuox longc cie caux zoux sou zeiv benx meih nyei buonc duqv mbuox waac yiem Jauv Zaang Gorn mbu'ndongx, ziex norm saengv caux mungv. Muonc nyei, mungv caux saengv maaih mienh hou zzoqc duqv zipv nyaanh gauh camv beiv ih zanc, caux hung h jaa ndamh dorn weic goux mangc dingh zaux dornx yiem gu'nyuoz fiuv saengv jauv hlen aengx duqv zipv deix nyaanh weic zorc caux goux mangc dingh zaux dornx gan jienv mingh cie siepv nyei jauv mingh.

Wuov deix gox sic mienh duqv siou gaux buoz yienv weic za mangc baeqc fingx nyei za'eix, heuc ginv-jien mienh laengz waac fai pai guangc ziex diuh jaa faaux hlang youh nyei nzou zinh nyaanh, njiec mbuox longc cie caux zoux sou zeiv benx meih nyei buonc, caux zinh hlaax nzou zinh nyaanh, ei jienv Leiz 120 gornv wuov nor. Leiz 120 jaa tipv faaux hlang youh nzou zinh nyaanh yiem fiuv saengv faaux 46 cents aengx caux jaa faaux \$42 bun njiec mbuox longc cie tor kaeqv mienh, cie tor ga'naaiv caux ce tor ga'naaiv heng, cie mighn donc, cie ndortc caux domh cie ndortc. Leiz 120 jaa tip bun zoux sou zeiv benx meih nyei buonc tor kaeqv mienh nyei cie faaux \$139.

Naaiv diuh za'eix corc jaa tipv nzou zinh nyaanh hnoi baav bun taux domh zuangx mingh daaih nyei cie Ziex norm domh zuangx jauv zangc gorn aengx duqv jaa tip nyaanh weic ei gan jaa tipv nzou zinh nyaanh naaiv. Naaiv diuh za'eix dingc ziangx nzou zinh hlang faaux 0,2% taux 1 hlaax 1 hnyangx 2028. Jiex gorn zih hlaax saengh yietv 2028 da'ngang nzuonx 0,1% gong nyanh hlaax

Se gornv ginv-jien mienh maiv tong jiex naaiv deix 120 leiz nor, youh nyei nzou zinh nyaanh, njiec mbuox nyaanh caux zoux sou zeiv benx meih nyei buonc corc ei jienv ih zanc nyei. Gan nyungc, zinh hlaax nyei nzou zinh nyaanh bun taux domh zuangx jauv zaangc corc ei jienv ih zanc nyei.

Gunv Paiv Gox Sic Guanh Mienh

Hlang Domh Hung h, Kayse Jama, Juangc zoux ziouv
David Gomberg Div Dorn mienh, Juangc zoux ziouv
Hlang Domh Hung h Khanh Pham
Hlang Domh Hung h Bruce Starr*
Shelly Boshart Davis* Div Dorn mienh
Ben Bowman Div Dorn mienh
Willy Chotzen Div Dorn mienh

Duqv ginv weic:

Zueix weic domh hung h
Haqc wienc Domh ziouv
Zueix weic domh hung h
Zueix weic domh hung h
Haqc wienc Domh ziouv
Haqc wienc Domh ziouv
Haqc wienc Domh ziouv



Oregon Saengv Zaangc Ginv Jien Sou-Daan Faan Ziangx Longc Mienh Waac

Lucetta Elmer Div Dornng mienh

Haqc wienc Domh ziouv

* Naaiv laanh mienh mv buate longx (mv lorqc doih taux ninh mbuo porv mengh nyei waac)

(Ninh mbuo duqv cai ziangx maaih mbuoz yiem ga'nguaaic guanh pin-zuangx mienh liouh benx ba'ndongx-mienh mv waengc waac tengx porv mengh bun hiuv taux leiz bieqc nzangc sienv mienh zoux jien ziux ziangx naaiv SB 1599)

Ziux yiem naaiv ORS 251.170 ninh mbuo fungx sou bieqc caux doix-dekc nzaeng nyei mienh bun sou beu nzoih a'fai mv buate longx liouh saengv zangc liepc jauv-louc bun sienv fungx sou bieqc caux doix-dekc nzaeng naaiv ninh mbuo faan ziangx nyei sou. Mv zeiz yietc zungv faux mbuox nyei mienh aqv zuqc fungx bieqc faan nyei waac. Ninh mbuo mbenc ziangx doix-dekc nzaeng nyei sou benx janx yaangh yin waac hietv yiem lorqc njiec oregonvotes.gov/VotersPamphlet.

